Porównanie tłumaczeń Marka 7:26

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Była zaś kobieta Greczynka Syrofenicjanka rodem i prosiła Go aby demona wyrzuciłby z córki jej |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Kobieta ta była Greczynką,\* rodem z Syrofenicji, i prosiła Go, aby wypędził demona z jej córki.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | (Ta) zaś kobieta była Hellenką\*, Syrofenicjanką rodem. I prosiła go, aby demona wyrzucił z córki jej. [[2]](#footnote-3)2) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Była zaś kobieta Greczynka Syrofenicjanka rodem i prosiła Go aby demona wyrzuciłby z córki jej |

1. 1) <x>500 12:20</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Tzn. poganką. [↑](#footnote-ref-3)